

Waj nawa nojehdsams, la waldeß padome resp. general-sapulze war falaſtees tiloi wehlā rudenī veß pabeigtae plaujas eewahlschanas, preelfch frusu flahdes fa ari atmalsu nosazischanas. Bet us manu peeprofjumu pee minetas beedribae, man atteiza, fa wehl gluſchi nesinams, waj mai tils ifsmalſata, jeb ari sad tils mafatas — un ſchinī gadā jau teefcham ne. —

Tahda apdrofschinatshana maldina publiku, tas apdrofchinataju labad butu teescham janowehrfch, jo zebra, tas issuhd nelaimē, it dauds ruhtata, neka hadzeribas nemas nebuto bijis. Tapat ari war iszeltees no tahdahm wehrts-schmem slahdig i augki preefsch wifas zitas publikas.

Kā paſchu muhſesi ſtrahda. „Balt. Wehſin.“
228. num. atronās apraſis par Limbaſchu Potweeſchu
beebrības darbības uſfahlumu un lokalo atwehtſhanas
ſwinējumu. Tā ſa apraſis daschō ſiāa deesgon eeweh-
rojams, tad nebuš leeki, ir „Balt. Semkopja“ zeen. laſ-
tajus ar wiņa ſaturu eepaſiſtinot.

Par kohriibu, sahda tikuse leetata pee beeđribas atslahjuma, nāw nela lo pēeñhmet, jo laimes wehlejumi, telegramas, runas, u. t. t. tikusbas leetatas pee dauds Latv. beeđribu atslahjumeem un laftajeem posihstama. Tadehk pēewedismi is mineta apraksta tikai tahdas weetas, tas lo jaunu wehsta.

Wipjirms atronam, ka bijuschi sawadi apstahki, sem sahdeem Limbašhi beedriba atklahta; pēc swineschanas dalibū nehmuschi ari Wahzeefchi un Rīgas Latv. beedribas reprezentanti, un tas ir jo eerehrojamš un cets faktis. Bet nu atkausim pašam finatājam runat.

— — — Iau op deenäs widu pilsehtiras eelu d'sibwe palika raibu raibä. Louzeneeki, tehrpuschees svehtku drahnäs, eeradäs „sweegdameem lumelineem”, — pilsehtneeli, us gresnolo isrotasufchees, seereja gan pa eelohm, gan lubkojahs is logeem. Sweiki! ussauza weeni, sveiki! otti, lad pasibstami gadisjahs. Wisi weidi libgimi. Bet wiſſelalà libgimiba parahdisjahs, lad tschetri behri lumelini „Ridsineelus wiſnaja”; „tee bij muhfu bahlelini, — karitikä sehdedami”. Sasweizina-ſchanahs ihfa, Arſniga. — Personigi beedribu apfweizinat bij eeraduschees ſchahdu beedribu delegati: 1) Rig. Rat, beedribahs ureekschneſſa admokots Kaluina kas-

valm. veeribas preefshueks adwokats Rūdolfs Jānumis lgs. preefshueka weetneeks adwokats Grossvalda lgs un mantas sinatajs Berga lgs; 2) Rīg. Latv. labd. beedribas preefshuezees weetneeks hostrahis Dīhrīka lgs. — Preefshueka weetneeks Albrandta lgs nolasīja ofzuhītās apšweizinojuma telegramas un rakstus. — Vēbz tam beedribu apšweizinoja Rīgas Latv. beedribas preefshueeks R. lgs til jauskā, til ieglihtotā, til meermibligā runā, ka latvis teikums ar waru eespeedohs llaupītaju ārdis."

Lai f'chini namā wifōs turpmakōs laifōs, kamehr ween wiñā mitihōs Limbañshu fabrau-

dsigà beedriba, arweenu walditu taš potš fa-
tizibas un sadraudsibas garš, taš winā scho-
deen mahjo! Lai pee schi esata peekrastes,
Limbashu pilsehtä un apgabalä, muhscham
laimixi no daschadahm tautibahm few kneegtu-
draudsigu palihdsigu roku un, preesk wispah-
riga labuma strahbadami, nefad nestahwetu
naidigi weens pret otru, bet muhscham drau-
dsigi, wihrs pee wihra un fruhst pee fruhst!
Lai Limbashu sadraudsigà beedriba sek, sato
un kyplo us gadu-simteneem!"

Bet nu vāstaušķīnes, kas iekļauj notiņus. Sino-tajš raksta:

„Otrā deenā pulkstenī bija mālītie. Ū ūho bija uſlubgti zeen. delegati un pilſehtas eesīahšu un Wahzu beedribu preefchneeki. — Limbažhu Latv. beedribas preefchneeks apſmeizināja weesūs, vateigahs, ta valkuņuschi uſaizinājumu un uſtauza „Augstu laimi!” trem. Pilſehtas oglema un birgermeistars ērkuše apſmeizināja

„Pilgrius galwa un vīrgermējāts kruģis apmežinuša,
Latveeschi valodā beedribu rahtes un pilfehtas waldes
wahrdā un usfauza „Augsta loime tui!”. Tāpat ori
„Viederstranza” preelschneels Dobihu lgs fawas beedribas
wahrdā. Hofsrahts Dihrika lgs nowehleja jaunam „lo-
kam” kreetnu felsni un wikas lopejeem — preelschnee-
zibai — „Augstu laimi”. Kalnīao lgs, aizrahdidams
us frehtību, fahda nahl no kreetnaš, weenprahätigas
leetu wadības kaushu fādīshwē, usfauza mēselības Līm-
bašču pilfehtas representanteem. Grossēvalda lgs is-
fauza „Augstu laimi” beedribas pirmo telpū orgahdne-
kam, Ē. Rauping lgam. — Albrandis, manidams, fa-
wehl daschi no Wabzi pufes, kam Latveeschi valoda
preefsch runas turečhonas par mas posībīstama, wehletos
runat, atgahdīnoja, ka loiki vahrtwehrtuschees; agraki gan
fā notisumi leezinajot, daschās Wabzi fabeedribās tizis
leegts, latwīksi runas turet; bet Latveeschi ne-efot til
schaurārdigi — wiinu beedribā, kur Latvji un Wabzi
sehschot draudīgi lopā, warot it droški runat ari
wahjiski.” —

Sauñeja. Scha gada 27. septembri eradahs
sche weetigais brugu fungē, lai ismelletu 9. augustā no-
tikuscho ugund-grehka atgadijumā pāshā muisčā, kas
aprija lovū un sirgu tubris, ka ari brauzamu- un sirgu-
leetu noliskawu ar wisu, kas tanī atradahs. Brugu
fungē pahīlauschinaja weetigo pag. skribweri, pee lam-
noschēhojo tagadejos laikus un tagadejo lausku samai-
taschanu, jo vēdjees efot tilf samaitati, ka tee nodeđi-
not ne til muisčas ehkas un feena schluhaus, bet ari
semneelu mahjas un feena schluhaus. Vēdjejos node-
đinot no atreebības, ta eegabjušchi por fainmeekem
tais mohjās, kuras tūluscas atzentaš no leelunga teem
fainmeekem, kuri nevildiļuschi sawu veenablumu. Pret
scho nu efot jastrabā ar wiſeem spekēem. — Wehlak
nehma iſlauſchinachanā ūhejeneš agrako fainmeelu,
kas iſgahijusčā powoſari tila iſlifts no mahjas. Iſlou-
ſchingchang bes ieh ſohda vanoblumi. — Strādoms

No **Lodes un Rūfas pag.** (Befw. dr.) Muhsu pagasteem ir tagad diwi jauni pag. Skolas nami: luteranu pag. Skolas nomu uszehla Lodeneeschi kopa ar Rūfeneescheem; preelski pareistizigo pag. Skolas nama uzelchanas dobuja valihdsibu no kroka (pareistiz. skolu wirtwaldes, Rigā); tilai materials bij jaapeemed pagastam, pee sa bij daliba jaxem ari puiseeem walineekeem. Pareistiz. Lodeneeschi labyraht gubeja weenoteed ar Rūfeneescheem pee skolas nama zelchanas un skolotaja algas doschanas, un ari tagad, kad jau skolas ehka gatawa, kur schoruden eefahks behrnus mahzit, wehl labyraht weenotos, lai opkurinachana un zitas isboschanas kopigeem spehleem butu weeglak fedsumas; bet leelaka data Rūfeneeschi pareistiz. fainmeelu, tureu vawisam kahdi 17 (lutertiz. tik 5 fainmeeli), negrib ne dsirdet no weenochanohs un labak pahretek ar fawu 4 aju garo un 3 aju plato skolas mohju, no kuraas pusi eekem pagasta passeneeks (kosaks) few par dñshwolli un kur pag. sapulzes ar teel noturetas. Tapat garigā sinā Rūfeneeschi dauds pasaude fawas nebeedrofchanahs dehk. Lodeneeschi (pareistiz.) peenehma schoruden Balt. skolot. seminarā pilnigi ismabzitu skolotaju, bet Rūfeneescheem wehl peeteek ar til draudsēs skola mahzitu skolotaju. Kas naw lobala boudijis, tas ir pilna meerā ar to, kas nu til ir: waj nu tas ir labs, waj ar til tahds „Deewa dots“. No fawas puses Lodeneeschi vahrfklatijustees tas sinā, ka naw peenehmuschi Rūfas muishas ihpaschnieka, Wilzina Iga, Jemes gobalina pedahvajumu, kur skolu zelt. Tagad skola ir uszelta us R. mahjas gruntneeka senees, kas gan pa preelschi solijsi kahdu puhrveetu dor par welti pee skolas mahjas, bet nu, kā dsirdams, nedodot. —

Muhju apgabalā wehl pa weztekhu eerascham
notur tā fauzamās „deewainem“ (var „deewainem“ foz
to laiku, fahlot no Miketeem, tschiru nedelu). Sinamā
„deewainem“ seedu laiks jau labi sen pagabjis. Agrof
„deewaiju“ wakarā nefschi wahritos galas spaniti un
plahzeni us sinomeem wezeem, pat swetheetm tureetem
osoleem, kur var naakti „tehtixsch“ (deewinsch) vereahmis
scho upuri. Kahds haimneels pee weena wega oisola
aisnessis latru reis us „deewainem“ minetu upuri, fo
kahds jauns puijs labi sinajis un ar to few „fruhtri
eetaisjis“, bet kad upuris nepatizis, tad to apgabjis.
Togadeju lailā peeteek ar to, ka no wifeem ehdeeneem
„deewaiju“ wakarā eeleek faroje pa drusziagi un scho
maisjumu, pirms ehdeena baudishanas, uslei „tehtixam“
us krahns. Ari schis vebdejais seedojums togadnē teek
vrenessi toti reti, bet laudis greech leelako wehribu tikai
us to, ka, ja ne zitodi, tad loi jel us „deewainem“ wa-
tetu labi paebst schins gruhtis laids. — Reebeji un
uhdens vuhteji ori wehl atrodami; bet wirsburiis 3.. nes
W. Jahnis jau labi sen oisgabjis no schis vofaules us
tureeni, kur ne rudsii nahburgeem bus „jalausch“, nedis
gala pa seena laudsem „jabahisch“, nedis ori pouli pa
suktum jonefā un sem alem jalees, — ar fo wirsch no-
darbojahs pee saweem nahburgeem un schis vebdejais

atkal viisus tahduš „burweküüs“ steepa prom us Krisburgu (Sehhaka meestu), kür winaus lila „sem swana“, waj or, ja neneha us Krisburgu. Lihfmenš purwā „Putras awotā“ silihzinaja. —

Lodeneeschi un Ruzeneeschi wiſi eepirkuschi sawas
mahjas par dsimtu. Lodeneschu S. mahjas gruntneesk
sch. g. septembra mehness ſirge nospehra pedorba, ar
ſirgeom labibas klojjeenu minot. — Pteonzepure.

No Rumbas muischias. Rad „pkuajos-swehiki“ ir pagohjuschi. Louli noopti, tod semkopis iškarti un arčiu nea metas galvias. Forma ūsiai.

atflu vee malaas nolizis.	fawu tweedroino peeri flauzi-
damsa faka:	"Rudens! Rudens! Nu tikai ir atsal ja-
doma no seemas un wiinas darbeem."	Uti schogad ir
rudenes, jo daba eet muhschigi fawu eerasto gaitu.	Aci
muhsu semkopjeem ir tapot jafala, jo ari tee ir puhle-	juschees, safrahdamu graudinus lehli;
juuschees, safrahdamu graudinus lehli;	bet zik? io rou-
wispabrigi nemot, pateikt;	dsisbu, wispabrigi nemot, pateikt;
jo "Balt. Semkopja"	zeen, laftajeem esmu reis apsolijis,
valist wiini paradeeels.	un ta tad negribu
Rudi	auguschi 8—13 graudi, 118—25 smagi.
tweefchi	" 9—13 " 130—33 "
meeschi	" 8—12 " 106—14 "
ausas	" 8—12 " 10—80 "

Jirni 7-10
 Kartupeli 6-7
 Lini un dahrja faknes isdewuschiä, leela saufuma dehl,
 ori tikai ta mehreni. Dabria aughi, fa abbozi, tikai
 vaschu teesa, bumbeeru nemas, ogas wiseem labas. —
 Ta tad nu redsam no peddoteem kraitkeem, fa mubsu
 fajmneeki now par welti puhleuschees, bet war apimee-
 rinatees, eedomajotees schihs wasaras saufumu. — Pir-
 mais freegs pee mumä vorohdiyahs 6 oktobri, bet ka
 drihs atkal pasuda. — Akots.

Var rentmeistaru Jakobschta regelis lame-
ralpalatas grahmatuvedejs hofrahts Eduards Vekers
un wi no weetä var grahmatuvedeju — lihdschönigais
golda vreelschneeks Emils Kahnbergas.

No Meschotnes. Wasara pagabjuſe; rudenitis ſirmehditis, wasaras darbinus labi nobeigt alkoudam̄s.

lehnam yeesolojis. Tikai linus daschi newareja ihstā loikā sawahst, kad nahja jaut tam, ka daudseem uhdens truhka, kur linus mehrzett, tä tad wajadseja ilgasī kaut laukā balinates; jaut kāni šhogad ui wišai teizameem lineem newaram zetet. Seemas, kā ori wasaraš sebjas šhogad, wiſpahrigi nemot, iſdod wiſeju raschu. Pa- gabsiſchā wasara un tagad wiſu rudenī uhdens truhkuma

nnā dascheem semtureem bij it kreetni vuhlri javee-
dīshwo, tā fa pa mairak werstem wajadseja braukt un
peewest uhdeni tā vreelsh mahjlovu, tā ari faimes waja-
dīshahm. Tāyat ari par altaußhanu wesumu linu zita
uhdeni iimehrzet, bij joſamatſā 50 libds 75 kav., zaut
ko dascham mairak rublu nabzahō ifdot. Beetus no junija
beigahm libds oſtobra eefabkumam gandrihs nelahdš
kreetnis nebija; tā fa leela faufuma deht, rudens fehjās
ari it kreetni ne-eeshla. Rudens falnu pee munis webl
naw bijis, laut gan bahrgais ſeemeliš jau nahtī ſtarv
6. un 7. oſtobri ar 2 jelas beesu ſneega lahrtu muhſu
tihrumus libds or daschahm ſeedoſtahm puſitem apſedſa.
— Sprigulifſhi muhſu nowadōs top mas ween zilati;
bet turpreti muhſu ſenturi or qaraazu maſchinu ſpehku
iſſrahda ſawus reſchojumus. Schahda fulſhana butu
gan loba un jo teizama, ja tikai nebutu daudſeem ſlahde
jazeefsh. Ios nohſ zaut to, fa muhſu ſentureem daudſeem
truhſt lauſa ſchkuhru, fur ſawu labibu faufu ſowabktu
waretu ifſukt. No ſirpahm kuli war tikai faufā laika.
Bet ko iad, ja ir ſeetains? — Meeffiſhi ſlapji, falniizi
veelihſt un ſapuhſt. Dahrau ari mas ween fur atrodas,
ſlahde nemeen labibas ibpafchneefam, bet ari loſomobile
zour ſchahdu laukā fulſhanu top ohri ſamaitata. Lauka
ſchkuhru ir gandrihi nepeezeefchami wajadſigi un ios war

usuhuhwet no wiflabala materiaala. Tadehk butu jo lobu un teizami, fa lotram semturim lauka fchukha netruhktu.

No Eeel-Eseres. „Balt. Seml.“ Peelikuma
38. numurā teek iſſlaidrotis, kād ir ſibens un ka ſibens
teekot peewiltsi no leetohm, kam aſi gali un ka ſtabw
augstu gaifā. Bet mehs Eeel-Eſerneeki tilam iſhowafar
par ſcho ſinibu pamahſiti no muhſu „zeenigā“ pawiſam
zitodi; — remeflu uſ tam dewa lahdō loti behdigis at-
gadijums. Kod ſhowafar muhſu pagastē tika no loti
bahrgeem pehrkona negaifeem peemellets, tāpat ka daudz
ziti apgabali, tad atgadijahs, ko ſibens aifdedſinjo weena
faimneeka dīshwojamo ehlū un aiflehra faimneeka 17
godus wezo dehlu, kuesch nabadsiaſch bija ui meetas nost.
Te nu muhſu „zeenigais“ nehmahs mumis iſſlaidrot
gorā runā. ka Deewəs muhſe ſodot zaur ſibeni tadehl,
ka mehs ſwehtdeenās iſrikojot ſakumu balleſ“. Muhſu
koſhee meiſhi, kurei bija libds ſhim dabigee leetus un
elektrobas peewilzeji un pa datai aifargataji no poſitaja
ſibena, — ka tee top ik gadus leelohm fleſahm ſlibperis
iſzirſti — ka tee top neveepildameem mantrauſcheem par
upuri, un ka ſautiaus wajadſeti pamudinat, tai meetā
mahſligus ſibens nowilzejus pee ehlahm ettaifit, lai
breemmas iurymali neatgaditoš, uſ tam aifrahdit, bija
muhſu „zeenigā“ peenahlumis, bet newis gribet eestahſtilt
ka ſakumu balleſ pee tam wainigas! Bet ko gan muhſu
„zeenigais“ teiſs, kād es wiſam apſolos peerahdit, ka
minetais nelaimigaſ ſauneflis wehl ſawu muhſchu nebij
neweenu ſakumu balli apmellejis? — Leeschom butu
weblejamis, ka daschis, kād par mahſitu dehwejaz, pal-
afitos „Balt. Seml.“ Peelikuma ſinibu nodakā par elek-
tribu; tad dabutu atſiht, ka nowezojuſebs wezaiku pa-
mahſiba war naht pascham par apſmeeklu. —

Muhfu baptissem nebüt wairð neweigas. pēr mūm
ar fowas tizibas isplatischanu, jo seronās arweenu wai-
rok atkriteju, no luezem tisa svehtdeen, 23. septb. 4
logekli atkal fowā tehwu tizibā usnemti, un, fā dīsrdamis,
tad turpmaki bus wehl ziti, lueri pehz augsfchmineto
tscheiteru preekschihmes darihb. —

Turuu efschais pag. amata wihrū un ftrihwera zelshanas laikd fahdam muhsu warenasam koti nepatikams. — to war eevehrot no muhsu „refnā“, furesch vehejdej laikd nebut mairis sawa wahrdā nepelna, jo ir paligis it scholans un atsinees, ka ne-erot wiš labi, kad zilwels weenpusigi strahdajot, jo zaur to warot leelaš nepatikshanos atgaditees. — Ja, ja, tee tā fauzamee „pahrtawashanahs“ laikd war atgaditees ari pee mumus un tee, proti, bus gan koti nepatikams. —

Radimila Papus

Igaunija. Igaunu loikraksti beežchi siro netizamas leetas pat tureenes kauschu multibū, ka tee gluschi nogrimušči mahatizibā un tizibas murgdōs, tā ka latram valandam, kuresh teem eestohsta šahdas waj tahdas blehaas, us weetas tiz un eedod krahpnerekam pehdejo graši, kuresh teem fludinajis, ka drihs tīs valā no schihs vaseoles „behdu lejas“ un pahrzelti „muhschigdōs debes preełdōs“. Igaunu laikraksti ari beežchi usrahdiušči zehlonus, fadēht laudis tā panihkuschi un nogrimušči multibā un mahndōs; nini usrahdiušči, ka leelokāwaina pee tom ta, ka par kauschu attihsubu par mas teekot gahdots, waj nemaj neteekot gahdots, ka skolas, kuc tahs dibinatas, pa leelokai dakai efot tahdas, luras nemas newarot dehvret par skolahn. Pat par skolotajiem tur zeeshot wihrus, kuri drihsaki kairā zitā amata deretu, nelā par skolotajiem. Tee no sawo amata augstā usdewuma nela nejehdsot, rahdot ar sawu dīshwi laudim daudzreis misflistolas preefschibmēs. bet toonehr teekot zeestī sawā amata, kod tee tilat suameem vibreem efot padewigi salvi. Tā Igaunu laikraksts beežchi sirota, ka tur daschi skolotaji efot ihstā frogu brahli un ūchupu Behrtuli. Tā var peem, „Witulanes“ jaunakais numurs siro par kahdu Alutogas ḵygabala skolotaju, kuresh efot wiſleelakais diehras. 10. julijs ūchogad tas pehz deewkalpoſchanaas basnizas frogā nodsehtriis wiſu naudu un tad tikai sahžis eet us mahjam. Zekā efotham frogom pehz sawo eeraduma newarejis eet goream, bet ližis iñnest abra pagalmā daschas buteles alus, luras tur iñdichris un fadausisjis, tad sleyeni grībejis aissfħmoukt, tadehk ka naudas nebijis ko malkat un agrakais parads wehl bijis neaijsmafskāt. Krobsineeks vamanijis wina aibehgfschanu un ūchidsees tam pašak, zekā, kahdu yus wersti no frogas atstatu panahldams un tam ūpuri atxemdamē par parodu ūchlu. Nu skolotajs pliku galwu, kahdu wina dauds no basnizas us mahju brauzoshee laudis redsejuschi, srei-

vakojis atvakač uš frogu, kur no bašnizeneem fadede-
lejis rubli naudas, ar ko krodsineekam aismassajis teh-
riku un atdabujis zepuri. No frogu uš mahjam streipu-
kojot zelā fastapis sahdu poradu prastaju, ar kuru sahzi
lamatees un lautees, bet drihs tizis tā saauta, ta ne-
spehjis wairē aiseet lihdi mahjam, bet ar asinainu galwu
zēlmolā uš laula palzis natts-korteli. — Scho pašchu
skolotoju jau preeskā diwi gadeem „Kristigu koušhu
swehtdeenas lapa”, kura tahdas leetas aīs sinameem no-
luhkeem flehyj, bija dehwejuse pat leelisku dsehraju, un
tadehk ibvaschi skojuumam war gan tizet. Bet tomehr
tahds wihrs wehl alačh teef zeests un naturels amata,
kad nu tahdi netikumōs gluschi nogrimuschi wibti, Igaun-
ijā walda swarigos koushu atihstibas amatus, tad
war gan noprasti, sahdu stahwosli tur eņem kausku at-
ihstiba un rikumiba, — tad gan nemas kaw jabrihnas,
ta iur laudiš gluschi nagrimuschi mukibā un mahazi-
bas murgōs, tad gan Igaunu laikrossteem wairak, nelā
eemieslis, wehletees: „Scheem kaurineem wajaga palih-
dsibas, steidsami palihdsibas; wineem wajaga gabdat
prahta qaismas!“

prahba gaismas!"
Willkus Kursemē laikam wehl pasihst likai wahrda
 pebz; **Widsemes** Latweeschu datā reitōs mesdu apgabaloš
 iee wehl varahdās, bet **Widsemes** Igaunu datā schee
 swehri, kureem ihstais mitessis Kreemsemēs siepēs, daſch-
 teis padara wehl eewehrojamas ūlahdes. Tā "Virulane"
 wehſis, lo Terbatas apgabalu, Tormas drandē un Ken-

nes pagastā, septembrā mehnessi willi kahdam jaimeeslam nogalinajuschi weenu gowi un astorad aitas un labadam meshfargam feschi teles un tekus. Wilki esot vii vahdrofichi, ta deenās laikā kļajumsīs usbrūhīt loypeem un naktīs eelauszhores pagalmīs un laldarīs.

Ka frogu rentes zelās, var to „Wirslane“
pasneeds sahdu peemehru. Var Pernawas apgabalā
efoschu Schilinu Nemmes frogu preeskah deemei desmit
gadeem maksats 550 rbl. rentes, trihs godus atpalatā
taš isrentets jau var 1100 rbl. bei schogad 21. augustā
taš no jauno isrentets var 1821 rbl. kas gondribs
6 rubli va deenu istaifa rentes meen, kur tad mehl tie
gošanahs yapihei. krodsneka un wina familjas pah-
tika, wina gahjeju alga un uſura u. t. t. un tas wiſe
opfahrtsejem laudim ja-aifinassä!!! Weegli war apreh-
kinat, ka schim krodsneksam par wairak desmit tuhksio-
scheem rubli japoahdod prezēs, lai titku zauri. Ir gan
eemeflo, bes miteschanahs lubgtees: Bet ovesti muhē
no ſchahs „paradies dīshwes“, lahda no finamas puſes
muhē ſemē isdaudfinata, bet kas pateeksbā ir tikoj lau-
chu iſpostoscha krogū dīshwe, „finomai puſei“ par
labu. — Taſā paſchā draudē, kā mineſā oruſe taħlat
wehſio, ari ihſi parahdotees frogu dīshwes negantibū
augli. Kahdam rubpigam auglu lokn dahrflopejam jaun
pehruuden lohdā naſti wina jaunee auglu koziar ikuſchā
iſpostiti. Schoruden naſti no 13. uſ 14. septembri vna
ahbeliſchu ſtolā alkaf sagraijitas 96 ahbelites. Otrā
rihtā yogoſta walde, nedorba weetu opſkatot, atraduſe
tschauganā dahla ſemē buſu sahju veħdas, los peh-
mehra faderejusħas ar fahda wihra lajhahm, kureb jaun
pehru ari tizis domats par wainigu. Bet zitū peerah-
dijumu truhksiot. Godigee laudis efti loti faduſmoi
par tabdu noſeediſbu pret zitū zilmeſu ihpachum u
newainigeem radibas augeem. Kur gan zitut taħda ne-
geħliba war eeverinotees zilwelu fidī, kā weenigi muhſu
nedorbu midseonds — frogōs??

„Wald. Webst.“ iſſludinata Wifaugstaka pa-
weble. pebz kuraš meera teefu eeweschana Baltijas gu-
bernās teek atlīsta lihds tam laikam. tamehr ſemneeku
teefas buš tifusčas vahrgroftas.

Var grafa Eodlebena vebdeju un galigu dusas weetu Peterburgus awises tahds lihdsstrahdneeks, fam bija gadijees opluhkot brahku sapenes 1878. g. Kreewijoas lura pulseem pahenahlot, ta raskta: *Gewostopole in eestichgta gluschi no laapeem un peeminekleem, kurei po leelalai daka! (it ihvaschi angleeshu un franzeeschu kare) weem dusas weetas) no peenohko scham waldbahm teel usfopti ar jo leelu godbijaschanu.* It fewischki eevehbraojamas ir Kreewu brahku sapenes, tas kauschu muti

pasifstamas par simtu-tuhkstoschu lopenem. Te grā
100,514 wirsneeli un saldati, kas kritischi pa aplens-
fchanas laiku, jeb miruschi ois rewiniojumeem, tā sā ar-
diwi wehlaki miruschi fewitschi eevehrojomi aplensfchanas
dalibneeki, toreisejs wirsfomandeers knass Gortschatomē
un generals Chrustalews. Aplensfchanas laikā lopenē
eesahkahē un tagad tohs libdinojohā jaulom parlam.
Miruschus wirsneekus sā ari soldatus latru wakaru fonesa
sinamā meetā un eesprauda latrom libk m rokā degoschū
wahnu fwęgi, garidsneeks nosaqija swehlischanas wahridus
pebz tam tad pee nolis ilufuma nonesa wifus us lug
un pahrweda pahrt jubros libkumu us lapeem leelgaba
lrem nenorinioschi schousot. Saldatus paglabaja tā
dehvretōs brabku lopenēs po 200—400 weenā lopā un
wirsneekus latru fewitschi; pehdejeem ussprauda ari kol
krusis ar usrakstu. Pebz meera libguma waldiba usstah-
dija latram wirsneekam monumentu, latram sawadu
tāpat ari us lopu lapeem. Leelu godbiibju teek apsargat
wifis peeminekti un latram peederigam ir atlauts tos us
kopē jeb ari uslopt us waldibas rehkenumā. Wisu leyna
laids peeminekkis ir Keisaro Aleksandra II. uszeltai
wifisem kritischem waroñem, augsta akmira piramida
eelschopuse atrodahā is marmora loti jauko basniza, ohr-
vusē ir us marmora toselem usrakstis kritischo skaitis
sā ari kara pulka wahrdi; no dascheem pulkeem vat po
4000; eelschopuse wehl lasani us tahdahnī pot taselem
wisu kritischo wirsneeku wahrdi, 910 powisam, stor-
kureem ari atronahā 7 generali un 3 admirali. Tribs
pehdejeek guk paglabati fewitschiā basnizā, wifis tribs weenā
lapō. No monumenta augsheenees ir loti jauko ißskatē
pahrt wifabm laujas meetahm. Tieshom, zeenigak
weeta preefsch kritischem kareiweem waris nams airo-
nama sā fhis semes stuhritis, kurā duf gulditi waroni
to aissahwedami libds pehdejain dwasthos wilzeenam
un aissis pileenam.

Kahdam Peterb. Kreevju laikrakstam raksta
wina Parisies korespondents par kahda loti vasibstama
un Kreevjaas websture flamenas wahrdas malkataja no
schehlojamu muhscha galu. Ne sen atpukat scheit nomira
pateesa wahrdas sādahs Kreevijas paivalstneeks. Ne
laimigais nomira slimnīzā un tika paglabats us vilseftaē
rekhlinuma. Kahda nakti Polizija to eetvarstiņa atrā-
dama us kahda bulmata sehdekti. Iau sen winaam ne
bija mitelka; winsch usturejohs us eelas, pahrguleja sem
plikas debesē un karosjabs deessi no ka. Winsch bija
gluschi isdehdejs, bez īpehka vaguris, kad to nowedo
slimnīzā. Dribsumā tas ari tur nomira, tadehkā ka wina
īpehki bija gluschi isbeigti. Es winau pastnu personīgi
Un ihpošči, turek gan no Kreeveem, atnahkuscheem
scheit woj nu us masu jeb us ilgu laiku, gan wiau ne
pastnoj. Bet wiaam arween peetruska, wiensch bija muh-
scham truhžibā, lai gan wiaam tika arweenam palihdsēts.
Tas bij wezs wihts, vrahwa auguma, fous, ar goru
bahridu un isschuvis kā giliene. Preelschlaikeem, tas ir
po Krimas lara wiau pastnu par dedīgu juhrneku, pas-
warenu objutantu grāfam Osten-Sakēnam. Tehz tam
wehl pastnu wiau par Kreevjaas lara leetu ogentu pe-
kahda ohrsemju pilgalma, un wehlaki ari par ūzzeretajū
kahda leelaka politiša rāstīena, kura futurs arbalstchē
us Apokalipsiju (Zahao parahdīshanas grohmatu); un
nu beigās pat par ubagu. Abi deewa meerā dufosch
Keisari Nikolais I. un Aleksandrs II. waitak iejsos

viņu pabalstīja ar leelokāpmi summohm; bet tehē vā-
suds it kā kneegs karstā uhdens. Viņa wahrdē bija
barons Krūdeneris! — viņš bija barons Julianas
Krūdeneri debļa dehls. Voj nu iš fchahm wehsturigahm
atminohm jeb iš ziteem eemesleem, bet ibši jafoi, tās
tagad ubādīsbā noheidsēs barons bija dedīgs legitimists,
un graja Schambora kārtīs ženitajs. Lihdi sōvai nahvei
viņš kā kohdu svehtumu usglobaja vee ūmis labdu
viņam rāksitu wehſili varakſitu no pretendonta (tronu
melletajā) Henri V. (Indriķis peektāis). Pretendants pa-
teizahs boronam Krūdeneram par dosīeem politiskeem
rāksteeneem, kuruš tās bija līgi nodrukat Parises lavās
pa foruskas laiku vahrt likumīgu karola atnākſchanu ui
Frānčijas trona (1873—1874). Pret dīshwes heigahni
tā nobādība kā ori daudzreis vahrtzeests bāds, satrajinuva
baronu Krūdeneru vāt lihdi prahā juſſphonai. Politikā
viņš bija kārtīgi segrimis, war tiekt: viņš dīshmoja
tikai no politikā.

(Eksblits.) **Aitklahta webstule „Latv. Av.**
redaktoram, Peitana Ēgam. Kad Juhš ūgen, māžītajās fowas lopas 35. numurā, taisīdamī spreedumu pebz kahda „pateesi tīzama vihrs” apleežināšanas, ešat manu godu laupījuschi, un turklaht wehl pēcībmejuschi, ka no manis fowā lopā wairš nela neusaņmeiſet, tad zītadi newaru, kā „Balt. Semlopja” ūgen, redakciju laipni lubgt, kārī wehleitu fowas lopas flejās man kļoju stohīes preči tāhdam pahrdrošham usbrūzeenam un issazit, ka wiſs tas, ko „Latv. Av.” 30. num. Šch. g. par Puses sakumu preeleem ēsmu ūnājis, ir dīshwa pateesa īa un ka par wiſu to ūnājumi ēsmu paši pilnigi atbildigs. Juhš „pateesi tīzams vihrs” ir raudījis, išmanigi ūkohrto-dams wahidus, dot leetai pateesi tīzamu isskatu, apleežinādams, ka ne-efot „ne pilites ūkwa, ja — pat ne labītes alutina ūneigts”. Par dīshreenu „ūneigšanu” tatschu nesa ne ēmu webstūjis; jo bes māksas neweenam gan netika ūneigts, bet par naudu jau bij dabujams. Žīl pahrdrošha ūeigšanabs! Kad par Puses sakumu preeleem lidoja „prasto frogu preeku” gars, tad tee ari zītadi nebij uſluhtojami, un Puseneekds „negontee frogu preeki” tatschu wehl pilnigi ūlo, kas ūkaidri redsamis „Latv. Av.” 33. num. 1883, kur kahds ūnotajās rāſti-dams par Puses dedīigu dīeedašanas sahlumu, spredis, ka „dīeesmu ūkanas” tos „aīsdīshschot”; bet, kā manams, „frogu preeki” dīeedašhanu pahrfpehjuſči, vee wiſas tāhdas ūleikas ūklosčanabs, Puseneeki neworeja ūhogad ū ūfawem sakumu preeleem neweenu dīeesminu „nodimindat”.

Rakstidams par Puses ū. g. salumu preekeem, nekahda vihse ne-efmu „apkengajis wefelu Puses pagostu.” Kahda vahdrofscha usteepchana! Par Puses salumu preekeem pilnigi pateefbu sfaojot, nebij mans noluhfs, neweenu „farihdit” un „falaist eenaidā”; bet warbut, ka daschi, kam pateefba neyatlhama, gan us mani pufojahs, bet tas nelo nesait, ne-efmu wairak, kā tisai pateefbu sfaojis.

No wisa ta ir redsams, ka „vateesi tizoms wihrs“ bus laikam gan laikas no Puses satumu preeku isribko, tajeem, kas warbut gan ar labu noluuku preekus riibko-juschi, bet kad nebij jauki isderouschees, tad mehginaajis vateesibu fagrosit. Ruesch zits gon butu usnahmeees, spert tahdu pahrdrofchu foli! Bet te ari slaaidri redsams, laikda garä „Latv. Aiv.“ teek waditas no tagadejaas redaksijas, redastors dehwè zitu par „farihditaju“, kur vots meeru fludinadams, zehlis nemeru, vateesibu fagrosidams. — Pebdigri Juhs, zeen. Peitana mahzitojs, klaji uiaizinu, mani attaisnot, jo to nedarisheet, tad buchu perspeests, zitadus lihdsellus nemt palihgå. — b —

Noah's Flood

Isgahjuščo nedelu notila pa niju **Wahzij** tabda kusteschchanahs, it fa oisfusinata leelā skudru pubjsnī. Nu bij atkal reis ta reisa peenahkuse, kur latris, kom bals-teesiba war nodot sawu spredumu par woldibas darbo-
schanoš, tas ir, woj nu wehlet par sawu weetneelu reichs-
tagā woldibas peekriteju seb kauschu labumu un wajo-
dību aissstabwetajū — woldibas pretineku. Bet tā fa
Wahzijā politiška dīshwe wehl now tik tablu attihstju-
fehs fa Anglijā. Amerikas fabeedrotās valsts u. z., tad
wehlefasj schlekās un nodalās loti daudzīs vulķēs un
vulķīndos, tā faultajās partijās. Tabda fasfalditšchanahs
maiđos vulķīndos, kur latram vulķīnam ofkal sawi fewischi-
mehrki un genteeni, kur latra vulķīna wadoni wiſus
wehletojus gribedami dabut uſ sawu puſi, jitus wadonus
noneezina un nokehī us to vehdejo, ſinams wiſvahrigam
kauschu labumam naħk par ſħabdi. Kahds nu ofkal ſħo-
reis iſnahls tautaſ weetneelu wehleschanas gals, tas tagad
wehl now ſlaidri ſinams, jo liħbi ſhim wehl now da-
buras ſinax no wiſem wehleschanas apgabaleem. Tagad
ſinomi 388 wehleschanas vanahlumi. Starp ewehlefa-
jeem atrodaš: 63 konferentiwee, 22 walts partijas
peekriteji, 42 nazzjonalliberali, 27 Wahzj briħwprah īgeer,
89 ultramontani (latolu basnizas pekriteji) 2 ſemās
fahrtas peekriteji, 9 ſozialdemokrati, 16 Poli, 4 Welfi,
14 Elſas-Lotringeschhi. 100 weelās javhawħeħl starp
2 kandidatēem. No 9 apgabaleem wehl now ſinams
wehleschanas iſnahlkums. Kahds fewiċċels ewehrojums
vee īchħis reisas wehleschanahm, uſ lam no wiſahm
puſem teek aixrahbit, ir tas, fa ſozialisti, neskatotees
uſ wiſahm waſafchanahm un apfreeschanahm, tomehr
atkal wiſai ūpri qahjuſchi mairumā. Sozialiſma peek-
riteju preeaugħanu Berlinē iſrahda wiſqaisħali ſħabdi
ſklaitli: 1871. gadā ſozialisti dabu ja 2058 balħi, 1874
— 11.279, 1877 — 31.522, 1878 — 56.147, 1881
— 30.178 un tagad 1884 — 68.910 balħi. Schis
spehreens ir-Bismarkam loti fahpigš. — Braunschwi-
gas tronx jauṭajums ſen wehl now ſlaidribā. Kember-
lendes herzoga zeribas uſ tronx mannosħanu, tā tagad
iħkeet, iħi deen no deenas mairak fofxieli. Schi her-

zoga suhniis nesen atpakač aibraugis no Berlino pro-
jam, tadeh la nāv nūzis pēremts ne no Bismarka,
nēds no leisara. — Wahzi valdes padomes atlakhschana
notikuse zour minas preefchschetaju, Wahzijas kroa
prinji. Lihdi schim wehl nēkaš swarigs nāv nospreis.
Sehdejumi noteek pēc aistaistahm durwim. — Kroatu
landtagā (Austro-Ungarijs) Startschewitscha partijas
tautas meetneki taisjuchi atkal trokni. Schi trokschā
deh landtagā isslehdā 15 Startschewitscheschus. Schihs
partijas isslehgshau no landtaga eraudisja kahdā pul-
zījātās tautas meetneku, kuri sauzas par „paſtahwiga-
jeem“, par nepareisju un tadeh nospreeda un ari issch-
jahs no landtaga. Belgija kausch sakarschana hōs wehl
nebut negrib rimtees. Kehniasch, gribedams liberalus
opmeerintat, atlaida vahri ministeru, kuri bija wīsu akasee
liberalu pretineeli, lai varetu eezelt to weeta dauds
mehrenolus. Ministeru preefchneeks Molu saſchuta var
to un ari atkohpahs no amata. Schi weeta nu eezelti

mehrenaki ministeri, bet par to atkal konferatiivee loti
pitojas, aistahbidami us tam, la nāv tauta wāirs ne-
teekol waldisa pehz balsu wairakuma. (Kā finans, tau-
tas weetneels konferatiiveem ir sūpēris poħrswars.) —
Franzijas admirals Kurke iſſludinajis blokadi preefch
Formosas salas ostahm. (Blokadi nosihmē aiflegshau
tiklār iſſluegħibas tā fara fugeem ecbrault iſſludinajis
ostās waj ari tabm tikai tuvoties. Aiflegshau tapēbz
noteek, lai eenaidnekkam nepeewestu karaq riħlus un
materialu.) — Italija koleera sefha fahl jau pomasam
iſbeigies, minn pirmdeon nomiřuhi koleeri ja wifū
Italiju tikai 19 zilwest. — Spanija iſpaudusħabs
walodas, la republikanešhu wadons Zorika grīb atkal
iſħekkot dumpi pret tagadejo walidbu. Lai iſħloshħanu
wadit butu weegħaki eesvejħams, wijsch hijis apmetees
Franzisā Bordo pilseħta pēc paſħab Spanijas robe-
ħabħam. Spanijas walidba to sħoju se Franzijai un
Zorika it klu fu atkal aibraugis no tureenēs projam.

Pehz Zorika iſteiħħan oħġeederot Spanija pēc republi-
kanešhu partijas pa seelokai dati wiċċi ruhypnezzibas
avgaħbalu stradnieni, diwi trefsdatalas no wiżżeem lauži-
nekeem, ap 4000 seimes un juhras speċia l-wiñnekkun un
labi dauds generalu. (Schkeet, la fhekk flaitli bus sippi
pawairott.) (V Journal de St. Pbl.)

A t b i l d e s.

N. M. — **M. P.** Ħewchedani Zabu drobli biblijumus,
oħrabjom aktidi nendrafan.
Stradonim. Subtijums īx-żemek, veħġi eefrejjas illet-kām.
Beħrkonam. Valdees! Rabkošha numeru lassfees.
Tajjebiit. Zabu pprekarju luuħda spidżi. Par
fuhrijmu patżżeem.

Atbildiġi redaktors: **A. A. Silips.**

Dozolgozo Ċenzuro, 23. Oktobra, 1884. r., Pur.

S l u d i n a j u m i.

„Austrums.“

Sinibas un rakstineezibas mehneschrakts
issniedi. Maskawa rifi par meħneħi, viemjās me-
ħesħfa deenās, burtnizas no 4–5 loxjem un waħħas
prezibbiss par gadu 3 rbl., par 4 meħneħheem
1 rbl.

Aktivitātā programma:

- I. Sinibas nodata: sinas is-dabas finibam, me-
ħażiñas, semu un dobrovibas u. t. t., is-ge-
ografijs, etnografijs, meħstires, teefsu finibam,
iſħudeejibas u. t. t., is-waldneezibas, literatu-
ras, paideagogikas u. t. t. un kritika par jaunam
grabbatam.
 - II. Raħsnejibas nodata: epifli, litristi un drama-
tisti rajħoġi, iſħlos originali ta' illoġġi,
fejn iſ-keeu li kieni kieni.
 - III. Sibumi: faimnejzibas padomi, mibla, f-haq-
problem u. t. t.
- Vixna burtiniż issniedi jaun dezembri. Ma-
nuskriji un vorteku iſ-ħalli u jaħadha idher:
Moskva, Сыроматники д. Лебедева Г-ну
редактору-издателю, лектору Я. Вельмъ.

Izdevijs: **J. Welme.**

Pallabon tika gatar jauna Krewwa lafama
grahmata vreħiżi eftibżejem ar Latwejħu un
Wabu wahrndiżiem.

Книга для чтения.

Первая часть (искусственная). Составил А. и С.
Либава. 1884. год.

Maksa waħħis refexx ar preefħiżi paxi paxi:
ar wahrndiżi 35 raf., beħ wahrndiżi 25 raf. Dax-
biżżeen meniġi veħ-żollat-

Kreppa — vei J. Augenberga un M. Sooste.

Riga — vei J. Grinvalda I. (Peterburgas Abri-
Riga, Reissä Fabriku-cela Nr. 6).

NB. Lehrbates mabħiex-argħabala kuratora funga
padome is-koġi grabbatam par deriġi attadde
preefħiż tautas un elementar-żollab.

Bebressa „Lafamas għrahmatas“
Il-ħalli finnaf. Maksa flobax fejjim 40 raf.,
var-żollab minnaf progesse. Dabużja Riga wiċċi
grabbatam boksi un Beħbiex vei Kreppa funga.
Izdevijs: W. Albergs,
grabb-hod, Zelgawas Abri-Riga, Abri-ż-żella Nr. 11.

Nigas bibbelu - beedribbos nodata
jau tħix-dax finnu, ja no 1. oktoba 1884.
għad-wiċċas avtelefónas tiek aktar vixi nema
Weħsru-ċċela Nr. 3.

Sehta un Skola

III. sejjums (malka 40 for.),
var-żollab minnha un dokumenti pēc qiegħiġi, ja
ari grabbatam boksi. Taħlaħ-xahrdejseem netnas tiek-

Schnakenburga
grabbu argħaddatana
Riga, Marshall-ż-żella Nr. 5.

Daschadas meħbeles
ar-żewġ dabuġiex var-leħda ż-żenjal
Nigas ġieela Smiħħu-ċċela Nr. 49.

Potetas ahbelites,
Krono, labi audsinata, leħbi pahbed Krono
Wienawas Smedħi, netħali no Bieħħu kroqus,
vei Zelgawas Fabriċċek-saħojeas.

Lauzeneekeem par sinu,
la malku par zuħku mugurad fareem 1 rafli un weħi
maħsafas (astrid) ja 49 raf. mabri.

H. Blechsteins,
Riga, leela Kaleju-ċċela Nr. 3.

Baltas logu glahses

peħġi wiċċa sej̼la par paſeminati jenu, un

Globa pakawu nagħla
pahrod Sander Martinsohn
Aħ-riġa Riga, eela Nr. 16.

Izdevijs: A. Ahrendts. — No poliċċas atwalets. — Drukats ppe M. Jakobsons, Riga, Weħsru-ċċela N. 5.

Baltijas Semkopis liħds ar Peelikumu

is-nokħiżi ari naħlošħha 1885. għadu, iſ-ħafoddha fawu 11. għadha għażju. Paħħa „Semkopis“ it iħo aħħi dabbu s-weetu
taħbi paxi paxi semm-faqibbi, faimnejzib, fad-ħidu, wiesħħiġi, finnu, politiku u. t. t. Peelikumu bus stabbxi, finnu
druska, Grenzis un Schwinguis un Sobgħas, ja atta jaġi bus dabuta, iċċi un kas, dsejoli u. t. t. Peepalihħ-
ħanu tħalli pprejli psejılıx-ħi labafee Latwejħu rakħneesi. Saway iż-żonni Semkopis arweenu bus stiġriżi aħħiħi.

Maksa ar-pesu-hanu par pastu:

ar Peelikumu par gadu 3 rubl.	— kap.
bes	1 " 60 "
ar	½ " 1 " 60 "
bes	85 "

Maksa beħ-pesu-hanu Rigas:

ar Peelikumu par gadu 2 rubl.	50 kap.
bes	1 " — "
ar	½ " 1 " 30 "
bes	55 "

Peelikums ween par gadu ar-pesu-hanu 2 rbl. beħ-pesu-hanu 1 rbl. 50 kap., ja ½ gadu 80 kap.
Wistelleħħanx jaġi: **Balt. Sem. redakzijsa u ekspeditijsa.** Ab-riġa Ralku u Dismar-ż-żela fubbi Nr. 14. **Puhħiż-
Għedira u ħekkha** grubbi u pahdotaw, beħ tam-wei **Kaytina, Irbiti, Albergs u Nierberg** grubbi budek un wiċċas zjelas
wekk, fu rebbi it-ta' fid-dalli. **Zelgaw:** **Beħħorha, H. Allunana u Jegera** gr. bodek un **S. Weinberg** tgħiex-
Gaußa: Allunana u Belmanu gr. bodek; **Leppa: Uktina** gr. bodek; **Għażiex: brabu** **Grafsin** gr. bodek; **Talföd:**
Woloschewista gr. bodek; **Tukum: E. Baumann** gr. bodek; **Zelgaw:** **E. Baumann** gr. bodek; **Għanniegħaw:** **Schwabes**
gr. bodek; **Wentwilek:** **Nicola** gr. bodek; **Leħbi:** **Leopolda** gr. bodek; **Waltka:** **M. Rudolf** gr. bodek; **Niżjen:** **Alfred** gr. bodek;
Rezenzjoni: **Steinkraut** gr. bodek un wiċċas pagħstu waldei, flosas namex u. t. t.

Semkopis ir-riġi ippli tiks-
ta, ja 10 exemplarū ja wevu addiex iż-żorr, daxi ja 11. var-vesti.

Administracija.

R. Sachmanns Riga
Karta un Kehnien
celas fubbi.

W-teinigais pahrdew ċejj **no**
Gibbons' a un Robinsona

neħażżeen pahrdew ċejj

Ilokobil ħam un
kulħamha maschinah,

Franz Richter jaunpahrlabotahm stiġi kula maschinah ar-
singeem dsenamah.

D. M. Osborna seena un labibas plaujmaschinas.

H. Sacks' a universali arkli. Sweedru arkli № 9, 29.

Aħdas dsenamah fil-kun, beż-żiex im-
ħażebha tħalli tħalli mineral-

maschinas elā.

Angleesħu un Amerikan, weħtiż-ħanu maschinas.

Abeles un bumberes

potetas, ka ari vairak tüksto nepo-

tetas, ir-pàrdedda Maz-Ellejja pēc

Kropa Vircavas. Vislabaki oħra deenās,
ċeturdeenās un peektdeenās.

Rig. Latv. amatu. pal. beedr.
kraħħiż-ħanu un aħdox-ħanu
ka f-fa.

taġad aktora Ab-riġa Ralku un Fuhrmanu
celas fubbi Nr. 26, 1 tr. Direkzijs 2 reiħ
nedekta notura pilnigas seħħiż-ħanu, pirm-
deen un żurġiex no 10–11 preeħi pax, no-
għidjiex is-angħiem prei kemtu, beed-

ħalli b'andha nandus un jauni beedri

peenenti, ja aci wiċċas wajadfigas fixxas un iſ-ſtaħbi

passegi.

Dirkija.

Kapu frustus
monumentus

is-granita, ibbi karars marmora un z-

marmora grabbata, entus, kapu un qit-

platex pħadha wajhaw luuħla tħalli

żonqas.

R. Knubbe,
Nr. 24. Peter. Ab-riġa, Meira-ċċela Nr. 24.

Tukumas beedribha.

Sweħħdeen, 4. novembri f. g. plst. 7 wa-

Mastu-balle.

Bulku 12 nati maqqid jaħo, bejgħi pule-

4 rihha.

Zonq: beedreem 40 raf., weċċeem 1 rbl. un

lind sejn 25 raf.

Nalib war-remi or beħxa aġ-ġebra.

Kabetiba komiċċa.



Wadmalas un drehbju magasina
no

Ch. Lermans,

Riga, leela Kaleju-ċċela Nr. 21. Jekk u eelas fubbi.

Zien, publikai pħadha wajhaw luuħla tħalli tħalli, vilnigo le-

geri, un wiċċa jaunakas modes.

gatawus fungu apgehrbus,
un art